



INSTRUCTION MANUAL

AUTOMATIC RICE COOKER

2

INSTRUKCJA OBSŁUGI

AUTOMATYCZNY GARNEK DO RYŻU

6



Instruction Manual

AUTOMATIC RICE COOKER TS998



Dear Customer,
Welcome to use TIROSS automatic rice cooker.
Please read this instruction carefully before use.

■ PRODUCT INTRODUCTION

TS998 rice cooker adapts advanced technology, credible quality, and is an ideal electric kitchen appliance for the family.

■ WARNING

1. Do not share with other electric appliance with multi-socket.
2. Do not put the cooker on damp or unsteady place, keep away from fire or heat source.
3. Do not place the inner pot directly over an open fire.
4. Put cooker out of reach of children, otherwise may cause hazard by misoperation.
5. Keep face and hand away from hot steam outlet on upper lid lest scald.
6. Do not cover steam outlet with cloth lest upper lid deformation or colour change.
7. Do not immerse cooker in water for safety consideration.
8. Do not cook acid and alkaline food or alike substance lest corrode inner pot.
9. Only use the rice scoop provided. Clean with damp sponge or soft scouring pad to avoid damaging inner coating.

*As a long time use, interior coating may fall a little, no harm for your health safe for use.

10. Power cord should not be subjected to twisting and knitting. When plug off, take hold of the plug instead of the cord.

*Rinse rice clean with other container, never use inner pot to avoid risk of damaging fluorine coating or inner pot deformation.

11. Unplug the appliance from the outlet when not in use.

■ COOKING RICE

1. Measure how much rice you want to cook using the measuring cup.
One measuring cup is around 0,18L (about 150g of rice).
2. Rinse rice clean in another container. Rinsing rice in inner pot might damage nonstick coating or deform it over time.
3. Pour rice to inner pot, add water to appropriate level. Do not exceed the quantities indicated on the inside of the inner pot.
4. Clean and dry outside of the inner pot, then put it back to the rice cooker. Gently twist it left and right to ensure the inner pot is equally contacted to the heating plate.

5. Plug power cord to cooker outlet in place and plug the other end to a power pocket.
6. After plugging in, always press down the cooking switch to start cooking, whichever lamp is on (red or yellow). Otherwise the rice cooker will not start properly.
7. When the water boils off. Rice cooker will automatically switch to keep-warm mode.
8. When cooking process is finished and the rice does not need to be kept warm, unplug the machine, then take out the inner pot or food.
9. After cooking is finished, check the water collector and pour out the water.

■ STEAMER COOKING

1. Clean and dry the inner pot, put it in the rice cooker. Gently twist it left and right to ensure the inner pot is equally contacted to the heating plate.
2. Add water to the inner pot, the amount of water depends on how long you want to steam your food. Do not exceed water level indicated on the inside of the inner pot.
3. Put the steam tray inside the inner pot. Then put the food inside the steam tray.
4. Close the rice cooker and plug it to power cord. Plug the other end to a power socket.
5. After plugging in, always press down the cooking switch to start cooking, whichever lamp is on (red or yellow). Otherwise the steam cooking process will not start properly.
6. When the food is ready, switch the machine back to the keep-warm mode. The time required to prepare the food, depends on what kind of food you steam.
7. When cooking process is finished and the food does not need to be kept warm, unplug the machine, then take out the inner pot or food.
8. After cooking is finished, check the water collector and pour out the water.

■ SAFEGUARD

1. Only connect the appliance near the wall socket. Always ensure the plug is inserted firmly into the wall socket.
2. Unplug the appliance from outlet when not in use.
3. Make sure the plug fits fully into the outlet, otherwise may cause fire due to overheat.
4. Don't put the cooker in damp or unsteady place, keep away from fire or heat source, otherwise it can cause damage or malfunction.
5. Keep face and hand away from hot steam outlet on upper lid.
6. Do not immerse the cooker in water or rinse it. May cause electric shock or a short-circuit.
7. Children must never be allowed to use the cooker alone. Be sure to keep the cooker away from infants.

■ MALFUNCTION CHECK

Se- ries	Malfunction		Cause	Solution
1	Indicator failure	Plate doesn't heat up	Circuit power disconnect.	Check switch, plug, socket, fuse, power cord. If no failure, plug in place.
		Plate heat up	1.indicator connection loose 2.indicator broke	Send to designated service center.
2	Indicator work	Plate doesn't heat up	1. Middle connection loose 2. heat plate component burned up.	Send to designated service center.
3	Undercooked rice or cooking time too long		1. heat plate deformation 2. inner pot tilted to one side 3. Foreign matter exists between inner pot and heat plate. 4. inner pot deformation 5. cooking time not enough	1. Serious deformation send to service center. 2. Turn the inner pot to make it normal. 3. Wipe off foreign matter with sandpaper 4. Send to designated service center to exchange inner pot 5. Prepare rice as directed.
4	Rice burned or over done or can not keep warm automatically		1. Cook key disconnected from the leverage linker 2. Temperature restrictor failure 3. Burned thermostat	Send to designated service center.

■ PARAMETERS

Model: TS998
Rated voltage: 220-240V, 50/60Hz
Rated power (W): 700W
Inner capacity (L): 1,8L
Rice cup capacity (cup): 2-10

SPECIAL ANNOUNCEMENT:

All the date are checked to the letter . If any misunderstanding occurs due to print failure or misunderstanding of the content, our company withhold the right of final explanation.

ALSO:

if technical improvement occurs, it will be included in new version of user manual and will not inform; the product appearance, color changes, please refer to the actual product.



GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

The appliance should not be put into domestic garbage at the end of its durability, but must be handed to a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled.

By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment.

Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.



INFORMATION

This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the adequate community waste management legislations. Contact your local city center, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.

Instrukcja obsługi

AUTOMATYCZNY GARNEK DO RYŻU TS998

PL

Drogi Kliencie,
dziękujemy za zakup wysokiej jakości produktu marki TIROSS. Aby długo i z satysfakcją go używać, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi.

■ WPROWADZENIE

Urządzenie do gotowania ryżu TS998 posiada zaawansowaną technologię, jest niezawodne i idealnie sprawdza się w każdej kuchni usprawniając pracę.

■ OSTRZEŻENIE

1. Nie podłączać do jednego gniazdka z innymi urządzeniami elektrycznymi za pomocą rozdzielnika.
2. Nie stawiać urządzenia w pobliżu ciepła.
3. Nie należy umieszczać garnka wewnętrznego bezpośrednio nad otwartym ogniem.
4. Umieścić urządzenie poza zasięgiem dzieci, gdyż w przeciwnym razie grozi to niebezpieczeństwem przy niewłaściwym użytkowaniu.
5. Trzymać twarz i dłoń z dala od wylotu gorącej pary na górnej pokrywie, aby nie dopuścić do oparzenia.
6. Nie przykrywać wylotu pary ściereczką, aby nie uszkodzić górnej pokrywy i nie przebarwić garnka.
7. Nie zanurzać urządzenia w wodzie dla bezpieczeństwa.
8. Nie gotować kwasowych i zasadowych potraw lub podobnych substancji aby nie dopuścić do korozji garnka wewnętrznego.
9. Używać wyłącznie dostarczonej łyżki do ryżu. Czyścić wilgotną gąbką lub miękką podkładką do czyszczenia, aby uniknąć uszkodzenia powłoki wewnętrznej.
*Po dłuższym czasie użytkowania, powłoka wewnętrzna może lekko opaść.
Nie szkodzi to jednak zdrowiu i bezpieczeństwu użytkownika.
10. Przewód zasilający nie powinien być skręcany i splatany. Przy odłączaniu wtyczki należy trzymać wtyczkę, nie przewód.
*Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowaną osobę, w celu uniknięcia zagrożenia.
11. Jeśli urządzenie nie jest używane, należy odłączyć je od gniazdka.

■ GOTOWANIE RYŻU

1. Zmierzyć ryż za pomocą dołączonego kubka do pomiaru i optukać go w innym pojemniku. Jeden kubek do pomiaru ma pojemność 0,18L (około 150g).
2. Należy splukać odmierzony ryż w innym pojemniku i nie używać garnka wewnętrznego do czyszczenia ryżu. Może to spowodować uszkodzenie warstwy nieprzystawiającej lub zdeformować garnek wewnętrzny.
3. Wsypać ryż do garnka wewnętrznego, dolać wody do odpowiedniej poziomu. Nie należy dolewać więcej wody niż jest to wskazane w garnku wewnętrznym.
4. Wyczyścić i wysuszyć garnek wewnętrzny na zewnątrz, następnie delikatnie włożyć go do garnka do ryżu, lekko obracając w lewo i prawo, aby zapewnić równomierny kontakt z płytą grzejną.

5. Podłączyć kabel zasilający do gniazdka urządzenia, a drugi koniec do gniazdka sieciowego.
6. Po podłączeniu należy wcisnąć przycisk gotowania aby zacząć gotować, niezależnie od świecącej lampki (czerwonej lub żółtej). W innym przypadku proces gotowania nie będzie prawidłowo działać.
7. Po wygotowaniu się wody, urządzenie wyda charakterystyczne kliknięcie. Garnek do ryżu automatycznie przejdzie w tryb utrzymania ciepła.
8. Po ugotowaniu ryżu, jeśli nie ma potrzeby utrzymania ciepła, należy odłączyć urządzenie od zasilania, a następnie wyjąć garnek wewnętrzny lub jedzenie.
9. Po zakończeniu gotowania należy wyjąć kolektor wody i go opróżnić.

■ GOTOWANIE NA PARZE

1. Wyczyścić i wysuszyć garnek wewnętrzny na zewnątrz, następnie delikatnie włożyć go do garnka do ryżu, lekko obracając w lewo i prawo, aby zapewnić równomierny kontakt z płytą grzejną.
2. Dolać wody do odpowiedniego poziomu, ilość wody potrzebnej wody zależy od tego jak długo będziesz chciał gotować swoje jedzenie na parze. Nie należy dolewać więcej wody niż jest to wskazane w garnku wewnętrznym.
3. Wsadzić tacę do gotowania na parzy w garnku wewnętrznym, następnie wsadzić jedzenie na tacę.
4. Zamknij garnek do gotowania ryżu. Podłączyć kabel zasilający do gniazdka urządzenia, a drugi koniec do gniazdka sieciowego.
5. Po podłączeniu należy wcisnąć przycisk gotowania aby zacząć gotować, niezależnie od świecącej lampki (czerwonej lub żółtej). W innym przypadku proces gotowania nie będzie prawidłowo działać.
6. Kiedy jedzenie jest gotowe, zmień tryb na utrzymanie ciepła. Czas potrzebny na ugotowanie jedzenia na parze, zależy od rodzaju gotowanego jedzenia.
7. Po ugotowaniu jedzenia, jeśli nie ma potrzeby utrzymania ciepła, należy odłączyć urządzenie od zasilania, a następnie wyjąć garnek wewnętrzny lub jedzenie.
8. Po zakończeniu gotowania należy wyjąć kolektor wody i go opróżnić.

■ UWAGI BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenie należy podłączyć tylko do pobliskiego gniazdka ściennego.
Zawsze należy upewnić się, że wtyczka jest prawidłowo włożona w gniazdko ścienne.
2. Jeśli urządzenie nie jest używane, należy odłączyć je od gniazdka.
3. Upewnić się, że wtyczka całkowicie wchodzi do gniazdka, w przeciwnym razie spowodować pożar wywołany przegrzaniem.
4. Nie umieszczaj garnka w wilgotnym lub niestabilnym miejscu, trzymaj go z dala od ognia lub źródła ciepła, w przeciwnym razie może nastąpić uszkodzenie lub niesprawność.
5. Trzymać twarz i dłoń z dala od wylotu gorącej pary na górnej pokrywie, aby nie dopuścić do oparzenia.
6. Nie zanurzać urządzenia w wodzie i nie płukać. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub zwarcie.
7. Dzieciom nigdy nie wolno używać urządzenia samodzielnie. Urządzenie należy trzymać z dala od niemowląt.

■ KONTROLA

Seria	Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
1	Wskaźnik nie działa Płyta nie nagrzewa się	Odlądzone zasilanie obwodu.	Sprawdzić przełącznik, wtyczkę, gniazdo, bezpiecznik, bezpiecznik, przewód zasilający pod kątem uszkodzenia, podłączyć wtyczkę.
	Płyta nagrzewa się	1. Luźne połączenie wskaźnika 2. Awaria wskaźnika	Odesłać do odpowiedniego centrum serwisowego.
2	Wskaźnik działa Płyta nie nagrzewa się	1. Luźne połączenie wskaźnika 2. Spalony element grzewczy	Odesłać do odpowiedniego centrum serwisowego.
3	Ryż niedogotowany lub zbyt długi czas gotowania	1. Deformacja płyty grzewczej 2. Garnek wewnętrzny przechylony na jedną stronę 3. Pomiedzy garnkiem a płytą grzewczą znajdują się ciała obce. 4. Deformacja wewnętrznego garnka 5. Niewystarczający czas gotowania	1. W przypadku poważnej deformacji odesłać do centrum serwisowego. 2. Przekręcić garnek wewnętrzny do normalnej pozycji. 3. W przypadku przyklejenia ciał obcych należy przetrzeć papierem ściernym. 4. Odesłać do odpowiedniego centrum serwisowego w celu wymiany garnka wewnętrznego. 5. Przygotowuj ryż zgodnie z zaleceniami.
4	Ryż spalony lub przegotowany lub nie może automatycznie utrzymać ciepła.	1. Przycisk gotowania odlądzony od dźwigni łączącej. 2. Awaria ogranicznika temperatury 3. Termostat spalony lub luźny	Odesłać do odpowiedniego centrum serwisowego.

■ PARAMETRY

Model: TS998

Napięcie znamionowe: 220-240V,
50/60Hz

Moc znamionowa (W): 700W

Pojemność wewnętrzna (L): 1,8L

Pojemność kubków ryżu (kubek): 2-10

SPECJALNA UWAGA:

Wszystkie dane są dokładnie sprawdzone. W przypadku jakichkolwiek nieporozumień wynikających z niedopatrzenia lub niezrozumienia treści, nasza firma zastrzega sobie prawo do ostatecznego wyjaśnienia.

PONADTO:

W przypadku wystąpienia udoskonalenia technicznego, zostanie ono zawarte w nowej wersji instrukcji obsługi i nie będzie informować o; wyglądzie produktu, zmianie kolorystycznej. Proszę odnieść się do rzeczywistego produktu.



OSTRZEŻENIE

- Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (łącznie z niepełnoletnimi) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo niedostatecznym doświadczeniu lub wiedzy, jeżeli nie są one nadzorowane i nie zostały przeszkolone przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Nie wolno zezwalać dzieciom na używanie urządzenia do zabawy.



INFORMACJA

Oznakowanie produktu symbolem przekreślonego kosza, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wskazuje, że produktu nie należy usuwać wraz z innymi odpadami pochodzącym z gospodarstw domowych. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny po upływie okresu użytkowania należy oddać do punktu zbierania zużytego sprzętu. Punkty zbierania prowadzą m.in. sprzedawcy hurtowni i detaliczni tego sprzętu oraz gminne jednostki prowadzące działalność w zakresie odbierania odpadów.